

DMX 5000



PL Instrukcja bezpieczeństwa / Zachować niniejszą instrukcję we wszystkich językach podanych powyżej
RO Instrucțiuni de protecția / Păstrați aceste instrucțiuni în toate limbile indicate mai sus

Cat n° : W 000 261 717
Rev : G
Date : 04/09



Contact : www.saf-oerlikon.com

5 – KONSERWACJA / CZĘŚCI ZAMIENNE

5 – ÎNTREȚINEREA / PIESELE DE SCHIMB

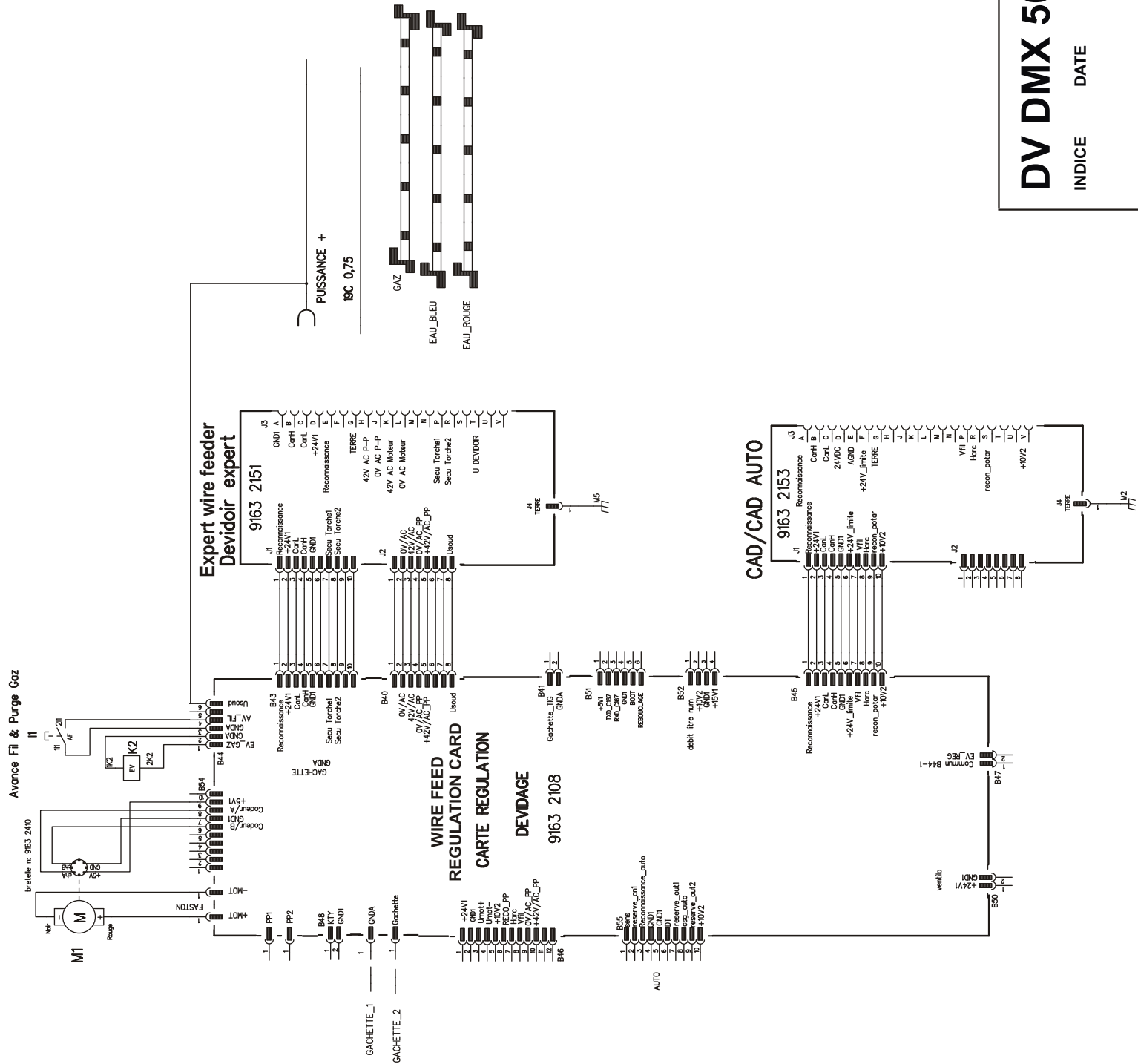
5.1. CZĘŚCI ZAMIENNE

5.1. PIESELE DE SCHIMB

(patrz wkładka RYSUNEK 1,2,3 na końcu instrukcji)

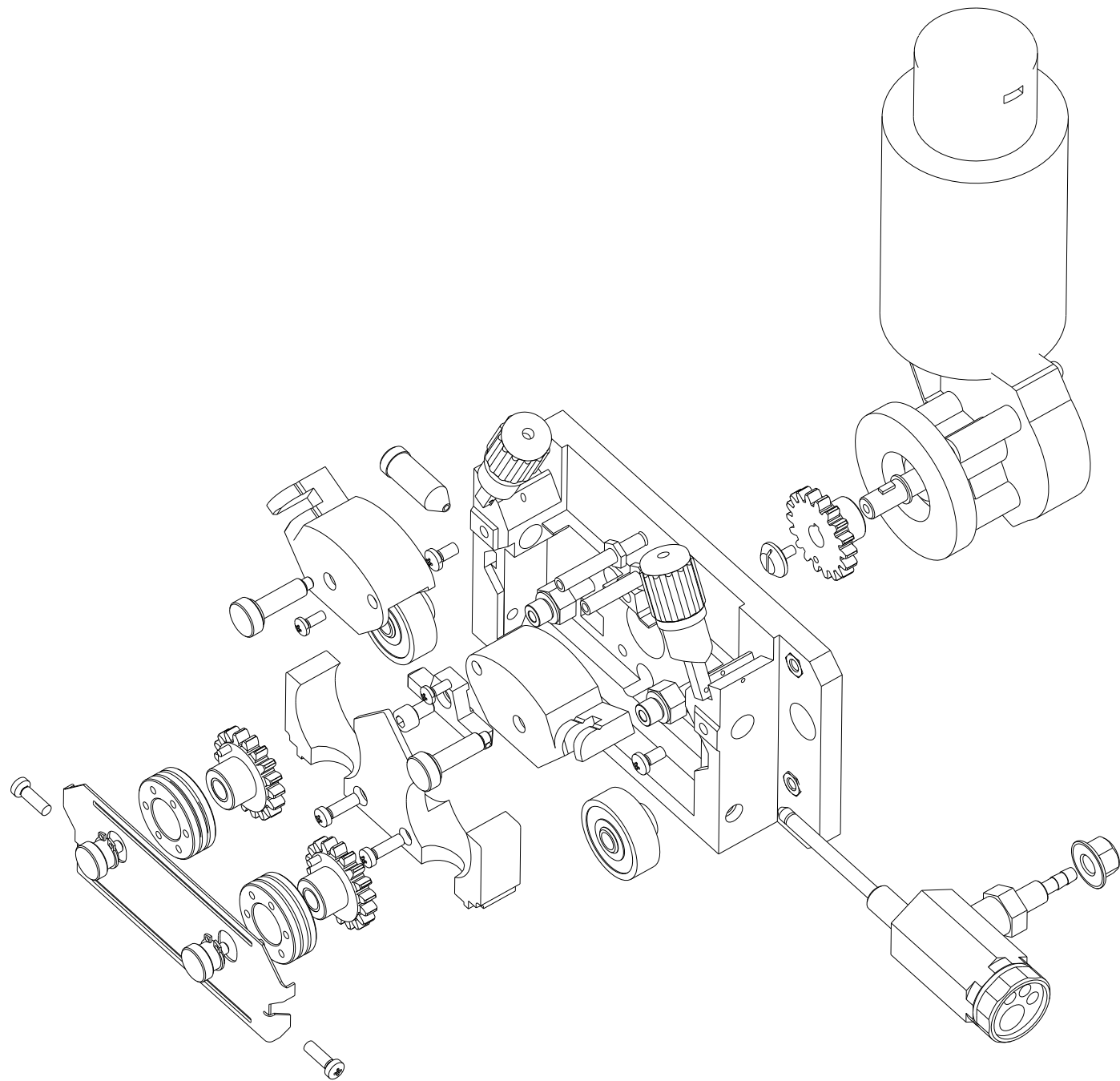
(vezi FIGURA 1,2,3 care se poate deplia la sfârșitul îndrumătorului)

Rep Item.	REF. SAF P/N. SAF	Nazwa	Specificație
		Strona przednia	Partea frontală
	W000241666	Podzespół FAV DV DMX 5000 (Blacha serigraficzna + karta elektroniczna + przyciski)	Subansamblu FAV DV DMX 5000 (Plăcuță serigrafiată + cartelă electronică + butoane)
11	W000241669	Korek zabezpieczenia podstawy trim trio	Capacul de protecție al soclului trim trio
12	W000241675	Strona przednia strukturalna	Partea frontală structurată
		Elementy wewnętrzne	Elemente interne
20	W000241667	Karta główna z końcówką męską wiązki	Socluł cartelei cu mănunchiul de fire
21	W000241664	Karta główna CAD	Socluł cartelei CAD
22		Łącznik niebieski ze standardowym przejściem przez ściankę	Dispozitiv de cuplare albastru care traversează un perete despărțitor standard
22	W000148730	Łącznik czerwony ze standardowym przejściem przez ściankę	Dispozitiv de cuplare roșu care traversează un perete despărțitor standard
	W000157026	Końcówka szybkowłączki z przejściem przez ściankę	Capacul cuplajului rapid care traversează peretele despărțitor
24	W000147413	Złącze. Spaw z podstawą męską	Conector. Socluł sudurii
25	W000241668	Wyposażenie 24 VDC	Electrovană 24 V, DC, complet echipată
26	W000148727	Pełna oś odwijania	Axa derulării complete
27	W000149075	Przesuw 1A N 1F	Șalter 1A N 1F
		Obudowa	Tinichigeria
30/ 31	W000241671	Przycisk rowkowany Ø 22 M6X25 + Zapadka przesuwna	Buton canelat Ø 22 M6X25 + Zăvor culisant
32	W000241678	Górna część osłony szpuli + Uchwyt + Górna część uchwytu	Apărătoarea suplimentară a bobinei + Mâner + Apărătoarea mânerului
33	W000241673	Prawa osłona szpuli + Lewa osłona wiązki	Apărătoarea din dreapta a bobinei + Apărătoarea din stânga a mănunchiului de cabluri
37	W000162046	Ogranicznik PVC czarny 30 / 25	Opritor din PVC negru 30/25
		Płyta	Platina
40	W000255656	Motoreduktor - płyta PA 4G Ø37 CYL	Motoreductorul platinei PA 4G Ø37 CIL
41	W000241680	Zespół motoreduktor - przycisk	Ansamblul motoreductor-buton
42/ 10	W000241681	Zespół podstawa - palnik dł. 66 mm	Ansamblul soclu-bec de sudură, lung. 66 mm
43	W000148658	Zespół 2 śrub mocujących obudowę	Ansamblul 2 șuruburi de fixare-carter
44	W000148661	Zespół regulacji docisku uchwytu	Ansamblul care reglează presiunea mantiei
45	W000163284	Zestaw przekładnia / oś mocowania	Lotul de angrenare/ax de fixare
46	W000255651	Zespół uchwytu prawego + Zespół uchwytu lewego	Ansamblul mantiei din dreapta + Ansamblul mantiei din stânga
48	W000255653	Zespół obudowy	Ansamblul carterului de protecție



2

40



3

42

41

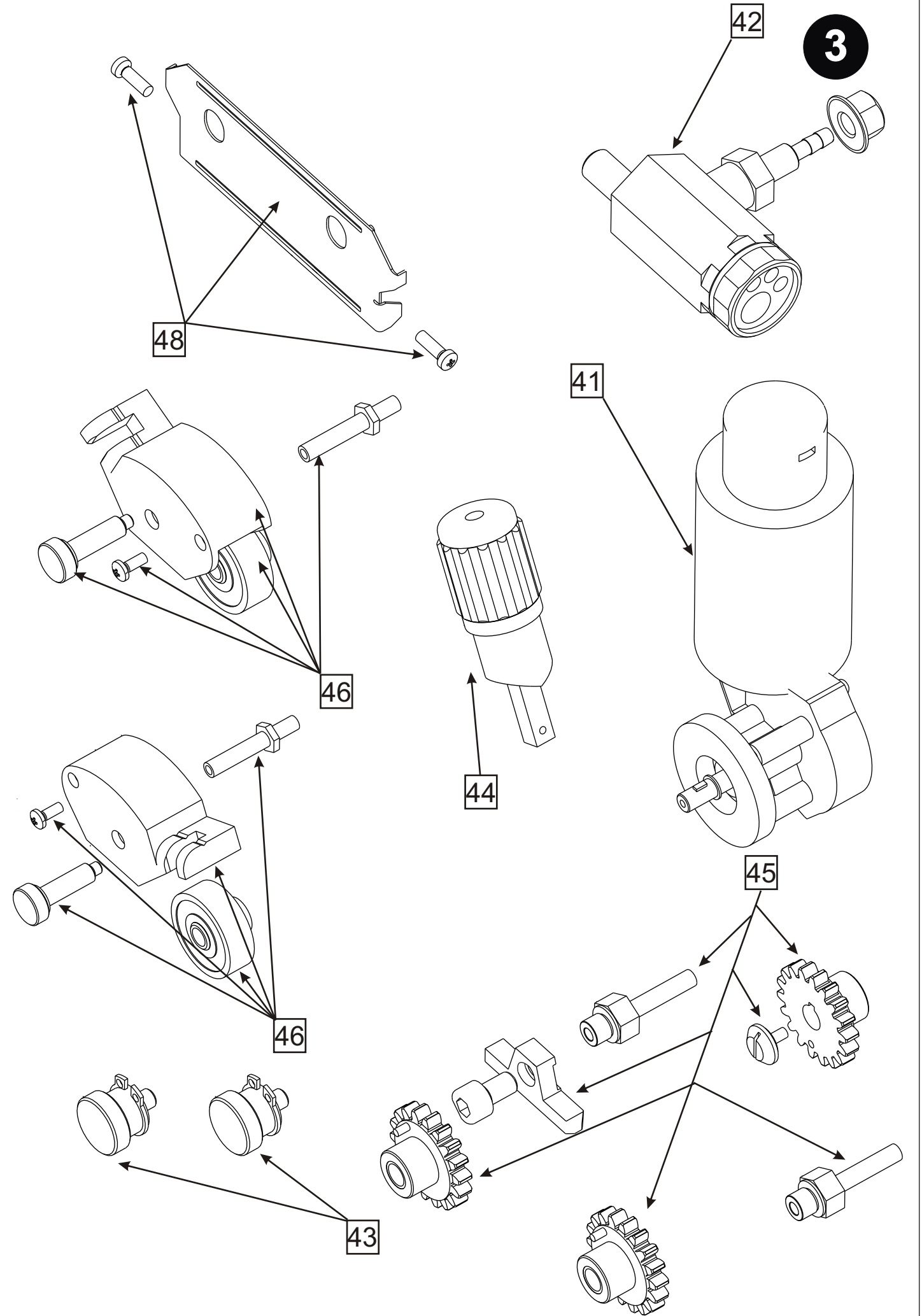
45

44

46

46

43



MODIFICATIONS APPORTEES

Première page :

L'ISEE passe à l'indice G (dans toutes les langues)

Page : 12

Dans le tableau des pièces de rechange : Suppression du rep.13 - W000241676 - Face avant ellipse ALW

Dépliant 1 :

Mise à jour des photos

Modifications faites le 21.04.09. Fiche de modif n° 16858

L'ISEE passe à l'indice G
